

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
閏月加銀六毫

伍拜禮

光緒三十四年九月初五日

號三廿百壹千壹萬壹第

鮮花露水售出

本號所製鮮花露水久已中外馳名...  
光緒廿七年 元月 初五日

萬國寶通銀行  
啟者本銀行實備資本美金壹千萬員...  
光緒廿九年 五月 廿七號

白告行銀濟  
啟者本銀行總寫字樓設在台北...  
光緒廿九年 四月 十五日

權次鄧

啟者茲有華英雜話一書內分數十門...  
光緒廿九年 四月 十五日

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鰵魚肝油  
啟者本公司開創三十餘年...  
香港省城 新旗昌洋行

賑求慘災西廣  
啟者做堂送奉廣西撫憲暨兩廣總督...  
光緒廿九年 三月 廿七日

白告行銀金正  
啟者本銀行在日本橫濱開辦...  
光緒廿九年 十月 廿三日

行銀商通國中  
啟者本銀行上年欽奉 上諭設立...  
光緒廿九年 元月 初一日

白告行銀金正  
啟者本銀行在日本橫濱開辦...  
光緒廿九年 十月 廿三日

相神一第  
寶山氏先生精覽掌理通方技學...  
光緒廿九年 二月 廿二日

出賃  
茲有深水埔之福全鄉地...  
光緒廿九年 五月 初四日

白告行銀金正  
啟者本公司開辦自造生鐵器...  
光緒廿九年 四月 十三日

出賃  
茲有深水埔之福全鄉地...  
光緒廿九年 五月 初四日

光緒廿九年 五月十八日  
巨福公司謹啟

白告行銀金正  
啟者本銀行在日本橫濱開辦...  
光緒廿九年 十月 廿三日

白告行銀金正  
啟者本銀行在日本橫濱開辦...  
光緒廿九年 十月 廿三日

白告行銀金正  
啟者本銀行在日本橫濱開辦...  
光緒廿九年 十月 廿三日

白告行銀金正  
啟者本銀行在日本橫濱開辦...  
光緒廿九年 十月 廿三日







之難嘗見有西婦乘車而過車行驕驕難人無不憐之或謂道路之險  
官聞之其心此道路為尤硬也余若有事前往該處取車而行因道路險惡  
致令路險而傷牙齒或傷身體余必控定例局工務司及辦此等公事之人  
而報壯氣極佳不甘

錄 德臣接電 本館西報接神戶十八號電云俄兵部哥魯北堅於本月十二號抵日本東京人多廷通俄兵部擬訂暫行  
之約為滿洲高麗而設大旨俄兵部欲避有日本之權可知○又接上海十七號電云金車路向  
為滙兌經紀頗著名於上海香港是日在某醫院門前以六鎊鎊自斃遺下手函自謂此事偶然不可電致英國亦不可  
猝傳此耗於人此函是結交經紀打至何因自裁尚無人知悉○存刺西報同日接上海電云金某星錄夫經紀數  
年遺下女子數口此大或因生理不就此末可知也○勞打電音 十六號電云架刺在治誠已奉為沙王經已  
首肯至謀殺沙王一事沙人有馬巴科相在下議院云英國現酌議可否仍與沙國照前往來○哥士全大員在上議院  
暴之法而可行可免各人入險○勞打代理消息云印度駱駝軍隊往蘇馬利蘭將以之用於巴高及巴利刺運軍糧糧  
用因閱七月後鐵路乃可告竣英之情形現仍可自固○外務大臣在上議院云人向中國取鐵路租界利權而中國則  
如此辦法殊令英國有許久詰問之事迫於悉力指其事而拒之英使復向中國代英政府辦理此事

承 啟者中環租界利街門牌第二號新  
瑞和酒舖生意原日係唐瑞祺自做  
今志圖別業自願將全盤傢私什物  
一概頂與梁子勇承受經已五月廿  
三號交易清楚倘日前如有欠到各  
號貨項賬項借借會保等項俱歸  
舊人支理與新承受人無涉日後生  
意盈虧亦與舊人無干特此聲明以  
免後論 癸卯年 五月廿四日  
承受人梁子勇謹啟

白 啟者本館影印業多如  
取有貨賒借銀兩等事  
為經手是問一概與本  
館無涉再者本館派報  
工伴時有更換或請假  
同鄉人代派如有漏  
送報紙請即向人通知  
妥為送閱此佈  
戊戌年式月廿四日  
華字日報館謹白

白 啟者本號自辦各款外  
國漆油帆布油繩鐵線  
鐵線大小鐵線花旗水  
俱全 官商賜顧請移  
玉至中環德輔道門  
牌七十四號面議是荷  
光緒二十九年 五月廿四日  
怡記號謹啟

白 啟者本號自辦各款外  
國漆油帆布油繩鐵線  
鐵線大小鐵線花旗水  
俱全 官商賜顧請移  
玉至中環德輔道門  
牌七十四號面議是荷  
光緒二十九年 五月廿四日  
怡記號謹啟

之難嘗見有西婦乘車而過車行驕驕難人無不憐之或謂道路之險  
官聞之其心此道路為尤硬也余若有事前往該處取車而行因道路險惡  
致令路險而傷牙齒或傷身體余必控定例局工務司及辦此等公事之人  
而報壯氣極佳不甘

之難嘗見有西婦乘車而過車行驕驕難人無不憐之或謂道路之險  
官聞之其心此道路為尤硬也余若有事前往該處取車而行因道路險惡  
致令路險而傷牙齒或傷身體余必控定例局工務司及辦此等公事之人  
而報壯氣極佳不甘

之難嘗見有西婦乘車而過車行驕驕難人無不憐之或謂道路之險  
官聞之其心此道路為尤硬也余若有事前往該處取車而行因道路險惡  
致令路險而傷牙齒或傷身體余必控定例局工務司及辦此等公事之人  
而報壯氣極佳不甘



11

中外新開

李蓮英傳 順治帝之入關也特立鐵  
鑾前朝權閣之橫領嚴切之明證特立鐵  
牌爲世遵守茲錄其文曰朕稽考官制唐  
虞聖商未用寺人自周以來始具其職所  
司者不過閹閹洒掃便令之職未嘗干預  
外事秦漢以來人君不能防患乃委以事  
權加之爵祿典兵干政流禍無窮但官禁  
役使勢難盡革朕酌古因時量爲設置寺  
人不過四品凡係內員非奉差遣不許擅  
出皇城職司之外不許干涉一事不許招

不擅察外事上言官吏賢否者即行凌遲處死不

振劉璉璉忠賢以及康熙朝之吳良輔國治朝之  
而卒不作溝壑戰歿者天殆欲留此以演亞東之  
李殆非偶也四顧天空孑然無與之李蓮英如蓮  
李仍賦閑落魄爲皮工不成又流爲乞丐行道  
物之虛磨鋸刀一以餘錢沽酒持至內城一個門  
備開割後所用後傷殘見其人伶仃因留爲服役  
點也當時北清之婦女妓作墮馬髻西太后欲仿  
班頭名銀劉素得后歡一日以梳簪故逢后怒被  
行至楊前繞至楊後后同脫之意似可旁一小內

此時勢而行其侵畧之實俄兵之調來也有如  
巨堤崩潰洪波下流之勢未幾而俄兵徧駐東  
三省全境矣僅計其至奉天之兵已逾一萬餘  
名奉天城內以及官城均爲所佔迨至今年四  
月八日爲俄人應照條約退兵之期始調駐兵  
強半之數前往奉天以東之撫順地方開採煤  
礦步兵騎兵僅剩六百餘名亦均移駐城外及  
車站左近斯時內城亦既交還奉天將軍俄國  
水務局報載云是年五月 西函兩譯 某甲自

十六萬加倫去年此時有  
月份用水一百一十八  
用四十九兆六十四萬二  
八加倫零四去年每日每  
二十一萬八千八百名去  
開五月份用水十四萬餘  
每日每人用水七加倫零  
店人今計有六萬一千九  
百辦零伊雲剛辦辦費

可稱嘉耦 法國武備

西報云前見兩西人  
昇入疫廠以其患疫  
也試問有人從樓上  
墜地而斃或偶因別  
故而斃則以其人爲  
患疫可乎前有人在  
九龍失足落水翌日  
檢屍驗其頭顱所傷

臣又將管理灣仔街市  
之分焉二十三日府官  
二十四號接收陳旺賄  
元是恃爲皇家人而受  
例贊臣同時又受葉某  
二百元將此轉交幫辦  
傅交幫辦律師希士定  
律師代辯府官命將案  
元在外候訊

現在六十九歲曾經娶  
妻二十六人俱以病死  
定情後或有七八年而  
逝者或有三五年而逝  
者甚至三數月亦不等  
計其合卺至永訣總無  
過十年之妻然甲則老  
而癯壯氣體極佳不甘

\_\_\_\_\_



樂譜刊



往上海日本各埠

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

○西伯利亞 又五月初八開行  
○急前 准又五月十七開行  
○高麗 准六月初五開行  
○加力 准六月十二開行  
○多力 准六月三十開行  
○多力 准七月初十開行  
○東洋汽船公司輪船開行日期  
○日本丸 准五月廿九日開行  
○美國丸 又五月廿七日開行  
○香港丸 准六月廿二日開行

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

火輪船往西貢

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

火輪船往香港

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

往汕頭廈門

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

往汕頭廈門

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

往汕頭廈門

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

本公司有堅固快捷火輪船名  
○地亞 前往汕頭西貢 廿四落貨至五月廿六日開行  
○貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷





火爐熨衣鐵及各款座  
香臉兼有天下第一家  
雪桶鐵床彈弓褐瓦沙  
福州漆煙具箱等件各  
器發客 諸君光顧請  
中環大馬路六十八號  
房隔鄰 大馬路  
九月初十日  
總榮洋貨傢私店謹啓

鴻濟公司告白

花素淡塔磚發客此磚結構  
顏面鮮明悅目可愛用之歷  
久逾堅價甚相宜 如貴客  
自出花樣定造者可照辦  
妥當倘蒙光顧請移玉至  
寓港上環文咸東街義信公  
司內商便安 宣統三年  
壬寅年 九月 廿六日  
油蔴地旺角鴻濟公司謹啟



珠江 啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江... 來往 輪船 往來香港...

南生 啓者本堂頂受香港古勞省廣南合茶莊生意... 名茶 各種名茶...

朱生 啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散...

黃散丸 啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散...

私烟 啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼...

廣福 本號揀選地道野山老樹紫油質朴精工治製...



燕梳 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

洋行 瑞記 啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅...

租 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

香港 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

威治 本公司現請鄭君非先生接理火燭燕梳之事...

惡核 啓者我粵自甲午年核症流行今日十載雖曰天命...

相影 藥料乾片 仁安 啓者本公司壬寅年...

白 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

廣州 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

夜船 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

白 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

白 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

白 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

法京 啓者本行代理明治燕梳火燭公司...

美 啓者本行代理明治燕梳火燨公司...

生接法西 啓者李胡氏向在羊城西門外大街...

白 啓者本行代理明治燕梳火燨公司...

白 啓者本行代理明治燕梳火燨公司...